

Fräulein Holladay.

Roman von Burton C. Stevenson.

(Fortsetzung.)

„Woher kam das Glanzlicht...“

„Ich überlasse Ihnen den Zeugen...“



„Ist es dieses Messer?“

Der Zeuge wurde nun gerufen... „Ich überlasse Ihnen den Zeugen...“

„Das ist ein Messer...“

Besonders niedrige Preise für alle Arten Anstreicher-Artikel.

Beste Lack-Anstrich. Rote Schenken-Farben. Fertigmischte Farben.

Der Rest von Steinartikeln wird unter Einkaufspreis verkauft.

R. Bocz, Telephone 246, Broad Str.

Schlitten, Cutters, Nähmaschinen, Pferdegeschirre, Decken, u. s. w.

R. E. Mickleborough, 901 Main-Strasse, Regina.

Dampfschiffs-Agenten.

Geld nach Deutschland, Oesterreich-Ungarn und Russland gesandt.

Dampfschiffs-Billette für alle Linien.

Corn. Epp Co., 901 Main-Strasse, Winnipeg, Man.

Auszug aus dem canadischen Heimstättengesetz.

Alle nach dem Gesetz vergebenen oder revidierten Sectionen mit geraden Nummern...

Heimstätte-Eintragungen.

„Ich überlasse Ihnen den Zeugen...“

Heimstätte-Verpflichtungen.

Der Heimstätte ist gehalten, die Heimstätte-Verpflichtungen unter einem der folgenden...

Es werden erschienen in unserm Verlage:

„Der Nordwesten“ Hand- und Familien-Atlas der Welt.

128 Seiten stark. Vollständig neu korrekt. Größe: 10 1/2 bei 15 1/2 Zoll.



Fine neue Serie von 48 Karten in Buntdruck, nach den allerneuesten Berichten zusammengestellt.

Preis \$2.00

während ähnliche, in englischer Sprache verfasste Atlasse überall \$5.00 kosten.

Wir sind davon überzeugt, daß jeder, der den Atlas sieht, ihn auch kaufen und zufrieden sein wird.

Bestellzettel. „Der Nordwesten“ No. 25. Einliegend 50 Cent... Name: ...

Dieser Atlas ist auch sehr gut geeignet, als Weihnachtsgeschenk und bitten wir, nebenstehenden Bestellzettel anzufüllen...

Nordwesten Publishing Co., Ltd. P. O. Box 25, Winnipeg, Man.

„Ich überlasse Ihnen den Zeugen...“

„Ist es dieses Messer?“

„Das ist ein Messer...“

„Das ist ein Messer...“

„Der Nordwesten“ Hand- und Familien-Atlas der Welt.

„Der Nordwesten“ Hand- und Familien-Atlas der Welt.

„Der Nordwesten“ Hand- und Familien-Atlas der Welt.

Saskatchewan Courier

Erstklassig jeden Mittwoch. Herausgegeben von Saskatchewan Courier Publ. Co. Ltd. Redaktion und Expedition: Hamilton, Str., Regina, Sask. Telefon 657. S. C. Box 452.

Abonnementspreis: In Canada \$1.00, In den Ver. Staaten \$1.50, In Europa \$1.50.

Korrektoren, Mitteilungen, Anzeigen und Änderungen... wenn dieselben noch Aufnahme in der folgenden Nummer finden sollen.

Abreisänderungen von Fernen... sofort mitgeteilt werden, bezüglich der die Abonnenten gebeten, die Expedition sofort zu benachrichtigen, falls ihr Blatt ausbleibt oder Verzögerung in der Zustellung vorkommt.

Korrektoren und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen... Ständige Korrespondenten überall gesucht.

Editorielles.

Wir freuen uns, daß unser deutscher Obermann Herr Kramer so warm eingetreten ist für die Rechte unserer deutschsprachigen Mitbürger im Stenographen und daß er befürwortet hat, daß ein der deutschen Sprache kundiger Volkstisch dortselbst eingeführt werde, er hat damit nicht nur klar gezeigt, daß er sich voll als Vertreter der deutschsprachigen Bürger Reginas fühlt, sondern daß er auch volles Verständnis für die Interessen der Stadt hat.

weil dazu ja gar kein Grund angegeben werden kann, sondern eher das Gegenteil eintreten könnte, denn Bezahlung bekommen die Aldermänner keine, so daß nichts an Gehalt gespart wird, wenn bloß 8 statt 10 Aldermänner die Stadt regieren, da aber 8 Männer leichter einzusetzen sind als 10, so kann es sehr häufig passieren, daß bei großen Ausgaben diese 8 Mann rascher beschließen und die Stadt in Schulden stürzen, als wenn es 10 Mann sind, die darüber zu beschließen haben; also schon aus diesen Gründen sollte jeder Bürger der Stadt gegen den Antrag sein.

den Rand des Abgrundes brachten, das sind nicht mehr die Verhältnisse, wie sie in 70 und 71 und vorher in den deutschen Adels- und Offizierskreisen herrschten, damals gab es wahre Mannesmut und Gottesfurcht in diesen Kreisen und das Volk konnte mit Ehrfurcht und Achtung auf diese Kreise blicken und das half die Schladten von 70 und 71 schlagen; wir alle, die wir jene großen Zeiten miterlebt haben, wissen, wie es wie ein Gefühl der Erhebung durch die ganzen deutschen Gänge ging, als Kaiser Wilhelm nach der ersten Schlacht der Kaiserin melden konnte: Durch Gottes Gnade ist die Schlacht gewonnen. Ja, durch Gottes Gnade war ich gewonnen von Männern, die gelernt hatten, Mannesmut an sich selbst und andere zu üben, aber nicht durch vernünftige, einflussreiche Männer, wie wir sie jetzt bis in die höchsten Kreise hinauf finden.

Die canadische Volksseele. Man spricht von Nationalgefühl von Nationalstolz und -Eugen und meint damit einem bestimmten Volk eigene Charakterzüge. Die Zusammenfassung dieser verschiedenen ist die sog. Volksseele. Nimmt man ein Volk mit einer langen, ereignisreichen Geschichte, so ist es natürlich, daß dieses Volk auszusprechen, erregte Charakterzüge aufweist, wie ein junges Volk, das noch kaum aus den Kinderjahren herausgewachsen ist. Bei dem, weil das Leben noch nicht die Kultur noch jung und die Eigenarten noch nicht deutlich herausgemittelt sind.

Arbeits-Ersparnis. Gebrauchen Sie zum Waschen nur 'Young Tom' Waschpulver. Es macht die Kleider reiner und die Wascharbeit leichter. Fragen Sie Ihren Grocer danach. The Young-Thomas Soap Company, Ltd. Regina, Canada.

St. Petersburg, 4. Okt. Die Resultate der am Sonntag im größeren Teil des europäischen Auslands, im skandinavischen und im asiatischen Ausland abgehaltenen Wahlmahlen zeigen den stark konservativen Charakter der dritten Duma, der auch bereits seit dem Erlaß des neuen Wahlgesetzes in Aussicht gestellt worden war. Zum erstenmal in der parlamentarischen Geschichte sieht sich die konstitutionellen Demokraten und die Mitglieder der Linken einer übermächtigen Mehrheit der Reaktionsären und konservativen und gemäßigten konstitutionalistischen, die das Regierungsprogramm für Reform unterstützen, gegenüber.

Unter Spezial-Verkauf von Uhren. Sie verkaufen jetzt den Rest unvers. Uhren-lagers zu folgenden Preisen: Damen-Uhr (Größe 6), Gehäuse 25 Jahre garantiert, 7 Steine, zu \$9.75, regulärer Preis \$15.00. Herren Uhren, vergolbet, 25 Jahre Garantie, 15 Steine, zu \$11.75, regulärer Preis \$17.00.

E. G. England, Jeweller Hamilton Str., Tel. 557. Bank of Montreal. Etabliert 1817. Das älteste Bank-Etablissement in Canada. Eingezahltes Kapital \$14,000,000, Rest \$11,000,000.

'Capital' und 'Regina' Mehl. Das beste Mehl fuer Brod. Im Grosshandel von der Regina Flour Mill Co.

Regina Flour Mill Co. Es bezahlt sich, wenn Sie Ihre Pferde und Vieh in gesundem Zustand erhalten! Veterinary Stock Food bewirkt dies. Fragen Sie Ihren Kaufmann danach. Empfohlen von allen hervorragenden Jägern. Head-Office, Box 483 Regina, Sask.

An unsere deutschen Freunde. Seit 24 Jahren haben wir in Regina ein Geschäft gehabt und in der Zeit viele Freunde unter den Deutschen gemacht und sind bestrebt, die alten Freunde uns zu erhalten und neue dazu zu gewinnen. Wir machen diesen Herbst Raum, unter großer Lager anzuhalten und wir bitten Sie, unsere Waren anzusehen, einzukaufen, ob Sie kaufen oder nicht. Wir werden Ihnen das größte Lager von Truhen, Schränken, Spielstühlen, Tischen und Kapseln zeigen, die je in der Stadt gezeigt wurden. Canada Drug & Book Co. Regina.

The Schubert-Girard Land Co. Haupt-Office Regina, Sask. P. O. Box 1349. Telephone 682. Zweig-Offices: Kaslo, B. C. und Valley City, N. D. Fühler in Canadischen und Ver. Staaten Ländereien. Wir verkaufen City Lots gegen Farmen und umgekehrt. Gute Farmen zum Verkauf: mild und befrucht. Lots in allen Teilen der Stadt. Beziehen Gelegenheits-Käufe. Abschluss von Feuer und Lebens-Versicherungen unter günstigen Bedingungen.

The Schubert-Girard Land Co. Haupt-Office Regina, Sask. P. O. Box 1349, Telephone No. 682. Zweig-Offices Kaslo, B. C. und Valley City, N. D.

Eigentümer der berühmten Blue Bell Fruchtländereien in British Columbia. Diese Ländereien liegen in dem fruchtbaren Koote-nay Tal, wo anerkannt die besten Früchte gezogen werden. Der Preis ist vorläufig nur \$100 per Acker in Lots von 10 Ackern. Die Gesellschaft gibt ihren Anfieldern Arbeit zu guten Löhnen während des ganzen Winters und Sommers und erleichtert so die Abzahlung des Landes. Anzahlungs-Bedingungen die denkbar leichtesten und günstigsten. Schriftliche Anfragen werden sofort beantwortet und auf Verlangen ausführliche Beschreibung des Landes gewahrt. The Schubert-Girard Land Co.

Washington, 31. Oktober. Nach einem vom Justizbureau ausgegebenen Berichte wurden in den vergangenen 20 Jahren 1,733,332 Personen gerichtlich geschieden. Etwa 2000 Clerks und Spezialagenten haben während der letzten Monate die Gerichtsakten im Lande durchsübert und diese Zusammenstellungen angefertigt. Ernste englische Blätter berichten, daß König Edward beabsichtigt, dem Sultan einen Besuch abzustatten. Anlässlich der jüngsten Reise der britischen Mittelmeerflotte habe der englische Admiral mit dem Sultan über diesen Gegenstand verhandelt. Trotz des Einspruchs der Königin Alexandra sei dieser Besuch angeblich verabredet worden. Amtlich wird diese Nachricht bisher nicht bestätigt.

An unsere Leser! Bis zum 1. Januar 1908 senden wir Ihnen unsere Zeitung umsonst zu. Lesen Sie unser Blatt aufmerksam durch, Nummer für Nummer, und wenn Sie zu der Ueberzeugung kommen, daß der 'Saskatchewan Courier' ein lebenswertes Blatt ist, ja das beste Blatt für Sie als Bewohner der Provinz, dann bestellen Sie das Blatt. Es kostet von jetzt bis zum 1. Januar 1909 nur einen Dollar. Andern Lesern, die genügend englisch lesen, haben wir noch eine besondere Offerte zu machen. Wir können Ihnen den Saskatchewan Courier und den 'Farmers Advocate', die beste illustrierte canadische wöchentliche Farmer-Zeitung, zusammen für nur einen Dollar und fünfzig Cent liefern. Leser unserer Zeitung können also den 'Farmers Advocate', der sonst \$1.50 pro Jahr kostet, für 75 Cent bekommen. Solche, die beide Zeitungen bestellen, müssen aber den Betrag von \$1.75 sofort bei der Bestellung mit einbringen.

Bestellzettel. Unterzeichneter bestellt hiermit den Saskatchewan Courier bis zum 1. Januar 1909... Preis 1 Dollar. Saskatchewan Courier nebst Farmers Advocate bis zum 1. Januar 1909... Preis \$1.75 in Vorausbezahlung. Name: Datum: Post-Office: Wichtigemüßiges bitte durchzuschreiben. Saskatchewan Courier Publ. Co., Regina.

Der loeben in Deutschland beendete Prozeß des Grafen Wolff gegen den Medaillieur der 'Zukunft' Maximilian Gorden muß jedem guten Deutschen die Schamröte ins Gesicht treiben und es erregt uns fast ein Gefühl des Mitleids und Vergehens, wenn wir hören, daß beim Verleihen des Letztes der Graf Wolff selber in Tränen ausbrach und ausrief: 'Ach bin ruiniert; ich bin verdammt; oh, daß ich tot wäre!' So hat er also selbst zuletzt doch noch ein Gefühl der Scham gezeigt und Grund hatte, dazu, denn wohlwahrhaftig, der Graf hat nicht der Verleugung, sondern er hatte Maximilian Gorden angeklagt wegen Verleumdung und so geschah ihm menschlich gesprochen nun ganz recht, wenn der Preis, den er gegen einen anderen abgewonnen hatte, sich gegen ihn selbst wendete. Aber wozu ein Abgrund von sittlicher Verkommenheit wird durch solche eine Handlung aufgedeckt, wozu der Graf nicht, daß alles das, was Maximilian Gorden gegen ihn geschrieben hatte, wahr war, oder erhob er die Anklage nur gezwungen durch sogenanntes Ehrgefühl oder Ehrengleich, wie sie in gewissen höheren Kreisen herrschen, oder dachte er gar, daß er einen deutschen Richter finden würde, der aus Liebedienerei gegen höhere Kreise ihn, den Grafen, wehwaschen würde. Gott sei Dank, er fand keinen solchen Mann, sondern er erhielt, was er verdiente. Ja, Gott sei Dank, daß wir sagen können, wir haben einen Richterstand in Deutschland, der nur noch Recht und Gewissen entscheidet und nicht nach Rücksichten auf Andere. Der Richter hatte Recht, daß Herrn Gorden der Dank der Nation gebührt, daß er solche Zustände aufdeckte, aber noch mehr Dank oder besser Hochachtung gebührt dem Richter, der unbefangenen Urteil fällte. Wir schämten uns als Deutsche des Schmutzes, der bei den Verhandlungen aufgedeckt wurde, wie er leider teilweise in höheren Kreisen des Adels und des Militarismus herrscht, aber es war eine befreiende Tat beides, die Bepredung derer, die in der Zukunft und das Urteil des Richters. Je rascher und gründlicher den allerhöchsten Stellen die Augen geöffnet werden über das, was vorgeht, desto besser. Das sind Zustände, wie sie 70 und 71 in Frankreich geherrschten haben, Zustände, die dieses unglückliche Land antrifft.

Wir besaßen 100 Lots in Germantown und verkauften sie jede für 70 Dollars. Diese sind seitdem fuer \$500 das Stueck verkauft worden. Wir besaßen im Westend 100 Lots und werden sie jede für \$100 auf Zeit verkaufen. Keine Steuern. Gute hochgelegene Lots. Regier. Einzelheiten werde man. P. O. an P. McAra, South Railway St. Regina.

Von Nah und Fern.

Herr Gregor Agopowitsch von Arat war am Freitag in der Stadt...

Herr Job, Kohrus von New Ontario war in der Stadt mit einem...

Herr Geiger von Damin klagt, daß im dortigen Distrikt der Weizen...

Bei Herrn Job, Brodt in Arat ist ein geländes Lächeln...

Herr Rud. Jurowski von New Ontario erwartet am Sonntag...

Herr Josef Czernid, der 12 Meilen südlich von der Stadt wohnt...

Frau Johann Aft, die Tochter des Herrn Jakob Schmidt...

In Bostick, im Edmonton-Distrikt, Alberta, brannte die vor 9 Jahren...

Bei Vethbridge, Alta., fanden Kinder drei tote Indianer...

Bei Vethbridge, Alta., wurde ein Premier auf einem Frachtwagen...

Bei Vethbridge, Alta., wurde ein Premier auf einem Frachtwagen...

Bei Vethbridge, Alta., wurde ein Premier auf einem Frachtwagen...

Bei Vethbridge, Alta., wurde ein Premier auf einem Frachtwagen...

Bei Vethbridge, Alta., wurde ein Premier auf einem Frachtwagen...

Bei Vethbridge, Alta., wurde ein Premier auf einem Frachtwagen...

Bei Vethbridge, Alta., wurde ein Premier auf einem Frachtwagen...

Bei Vethbridge, Alta., wurde ein Premier auf einem Frachtwagen...

Bei Vethbridge, Alta., wurde ein Premier auf einem Frachtwagen...

ein Gespann durchrennender Pferde dahergelaufen kam...

Das Brandoner Schwurgericht hat über eine Indianerin abgeurteilt...

In dem Binnipeg Schwurgericht stehen diverse Mordfälle zur Verhandlung...

Mayor Donnelly von Indian Head und Stadtschreiber Godfrey...

Halsweilen ging ziemlich ruhig vorüber in Indian Head...

Die bekannt, haben die Städte hier meistens ein Nebengesetz...

Von Brandon wird berichtet, daß Don. Dr. McAnnis...

E. E. Barnes von Lumsden, der wie wir letzte Woche berichteten...

Die Trustees des North Battleford Schuldistrikts...

Beim Kartenspiel in Princeton, B. C., beschuldigte James Chant...

Bei Staaten Wälder berichtet, daß die New Yorker Finanz-Institute...

Antiquare auf Banken haben, wie die Westliche Post...

Bei Vethbridge, Alta., wurde ein Premier auf einem Frachtwagen...

Bei Vethbridge, Alta., wurde ein Premier auf einem Frachtwagen...

Bei Vethbridge, Alta., wurde ein Premier auf einem Frachtwagen...

Bei Vethbridge, Alta., wurde ein Premier auf einem Frachtwagen...

Bei Vethbridge, Alta., wurde ein Premier auf einem Frachtwagen...

Bei Vethbridge, Alta., wurde ein Premier auf einem Frachtwagen...

Bei Vethbridge, Alta., wurde ein Premier auf einem Frachtwagen...

Bei Vethbridge, Alta., wurde ein Premier auf einem Frachtwagen...

Winkel guten Weizens, der hier in Regina 80 Cts. kosten würde...

Herr Andras Leitinger von Wilcox war am Sonntag in der Stadt...

Herr Wilhelm Keil von Nord von Balgonie hat dieses Jahr Glück...

Südlich von Regina in der Kolonie Jichdorf haben einige unserer...

Die uns mitgeteilt wurde, kommt nächstens ein Kandidat...

Der Herr Regold mit Familie, Gattin und zwei Kinder...

Herr Marcel Karl, in dessen Familie die Verwandten...

Herr Peter Chmann von St. Mary's Kolonie war am Montag...

Herr Phil. Königfeld von Southen und Franz Kuh von Southen...

Herr Peter Chmann von St. Mary's Kolonie war am Montag...

Bei Herrn Johann Wolter, 8 Meilen südlich von der Stadt...

Herr Adolf Müller von Edenwald ist wohl einer von den...

Herr Franz Samann und Rudolph Gervinski, die Krater Dreher...

Herr Franz Obel von Forleigh war am Montag zu Besorgungen...

Herr Franz Obel von Forleigh war am Montag zu Besorgungen...

Billiges Winterunterzeug. Wir haben ein sehr großes Lager Unterhemden und Unterhosen...

Musverkauf. Ich verkaufe mein ganzes Lager von Wagen, Buggies, Democrats, Eggen, Pferdegeschirren...

Der Billige Laden. Kochofen \$12 für Holz und Kohlen. Armstrong, Smyth & Dowswell Eisenwaren...

C. Rink & Co. Land-Geschäft. Geld zu verleihen. Lebens- und Feuer-Versicherung.

German Canadian Land Company, Limited. Deutsch-Canadische Land-Gesellschaft. 317, 318, 319 Union Bank Building...

Die Regina Brauerei. braut das reinste und gesundeste Bier in Saskatchewan. Vom besten Malz und Hopfen...

J. A. Stewart bekannter Harnschmager, Fabrikant von Pferdedecken, leichtem und schweren Pferdegeschirren...

Kaufen Sie in McCarthy's Laden. Reginas größtes Department Store. Der Shopping-Platz der Deutschen dieser Stadt.

Wir haben eine Anzahl schöner Decken fuer \$1.50 und aufwärts. Wenn Sie dies Jahr Decken brauchen...

Bert Tucker, Uhrmacher, 1917 South Railway Str. Ein volles Uhrenlager. Verlobungs- und Ehe-Ringe.

Ich habe keine Kenntnis des Deutschen, aber eine gründliche Kenntnis von Uhren.

Von der Kriechkur.

Qualitäten haben ergeben, daß die Rückgratsverkrümmungen bei Kindern außerordentlich häufig sind und insbesondere während der Schulzeit von Jahr zu Jahr zunehmen. Ein Viertel bis ein Drittel aller Schulkinder weist eine mangelhaft gebaute, mehr oder minder verkrümmte Wirbelsäule auf. Die Rückgratsverkrümmung bedeutet für ihren Träger zunächst eine hässliche körperliche Umstellung (hohe Schulter, hohe Hüfte, Krümmung), bei weiterer Verschlimmerung eine schwere Schädigung der inneren Organe (Herz, Lungen), die die Leistungsfähigkeit und Lebensfreude beeinträchtigt und schließlich zu tödlichen Krankheiten führen kann.

Gegen ein so verbreitetes Volksübel mit tödlichen und kostspieligen orthopädischen Maßnahmen, wie Verbandsapparate, Karlettebehandlungen, Massage, zu kämpfen, ist eine soziale Unmöglichkeit. Zu Hunderten kommen die Kinder aller Stände, mit diesen Leiden befallen, ausschließlich in die Heilanstalten und fordern Hilfe. Haben die Orthopäden bisher in der Einzelbehandlung hervorragendes geleistet, so ist gerade die Behandlung dieser Massen weniger glücklich gewesen, und der größte Teil aller Verkrümmten, besonders aber die Kinder ärmerer Schichten, die vor allem Körperkraft

Abessinische Sondergesellschaft.

Ihre Hauptniederlassung in Berlin und ihr Zweig die Deutsche Reichsstadt.

Den amerikanischen Offizieren, welche zum Besuche der deutschen Herrschaft entandt worden waren, ist ein besonderes Schauspiel bei der Herbstparade des Gardebataillons durch die Anwesenheit der Sondergesellschaft geworden, die der Kaiser



Dejasmatisch Maschoka.

Menelik von Abessinien nach Deutschland geschickt hatte, um dem deutschen Kaiser seine Freundschaft zu beweisen. Der Führer der Gesellschaft, Dejasmatisch Maschoka, der in seiner Heimat den Rang eines Obersten und die Würde eines Herzogs bekleidet, ist vom Regus schon öfter mit diplomatischen Missionen betraut worden.

Es ist das Bestreben Meneliks, den deutschen Handel in seinem Reiche zu fördern. Er beabsichtigt die Errichtung eines Konsulats in Berlin und hofft, daß deutsche Geschäftsleute und Pflanzler nach Abessinien übersiedeln und an der Modernisierung des Landes mitarbeiten werden.

Die Filipinos-Assemly.

Vorbereitung für die Eröffnung der ersten Session des Senats.

In Manila hat man Vorbereitungen getroffen, um die Eröffnung der ersten Session der neuen Filipinos-Assemly, die durch eine Proklamation des Generalgouverneurs der Philippinen, Brigadegeneral James F. Smith, für den 16. Oktober d. J. einberufen wird und von ihm auch eröffnet wird, zu einem glänzenden Ereignis zu gestalten.

Smith, der 1859 in San Francisco das Licht der Welt erblickte und nach seinem Meier Abodot ist, kam schon 1898, und zwar als Oberst des 1. Kalifornien - Freiwilligen - Regiments mit der ersten militärischen Expedition amerikanischer Truppen für die Philippinen, nach dem Archipel und hat seitdem, mit nur wenigen kurzen Unterbrechungen, dortin gewohnt. Er zeichnete sich in den Kämpfen mit den Eingeborenen derart aus, daß seine Beförderung zum Brigadegeneral erfolgte und er wegen Tapferkeit in zwei Medaillen besonders erwähnt wurde. Im liebreichen Funerale Smith auf den Philippinen als Hilfs-Generalprokurator, als Präsident der militärischen Kommission, als Mitglied der Kommission, welche 1899 mit der Abordnung Aguinaldos verhandelte, als Kommandeur auf der Insel Negros, als Kol-



James F. Smith.

lektor für Auslandsbüros, Mitglied des Obergerichts in Manila, Mitglied der Philippinen-Kommission und Sekretär für die öffentlichen Institute, 1906 wurde Smith Generalgouverneur. Smith ist wegen seines geraden Wesens, seines Gerechtigkeitsfinnes und seiner liberalen Anschauungen bei den Filipinos sehr populär.

Gewissenhaft.

A.: „Warum haben Sie sich denn nicht gemehrt, als der Hund Sie anfiel?“ — B.: „Das konnte ich doch nicht, als Mitglied vom Vierfüßler-Berein!“

Der durstige Stubo.

S.: „Wieviel auf Ferienbesuch daheim?“ — B.: „Wie mich der Ochse anloht?“ — A.: „Der hat vielleicht 'ne Meinung, daß er auch noch durch Deine Gurgel muß!“



Wirkung der Kriechkur auf Wirbelsäule und Rippen.

und Wohlfahrt für ihren Beruf nötig haben, müssen fast bei jeder Gelegenheit eine Methode dankbar begrüßen, die insbesondere in der sozialen Behandlung der Stotterigen (stille Verkümmung der Sprachorgane) das beste Mittel ist.

Die funktionelle Methode des Verkrümmten, wie sie schon an vielen Krankenbüchern gelehrt wird, besteht in der ausschließlichen und intensiven Anwendung aktiver gymnastischer Übungen, in deren Vordergrund als wichtigstes Prinzip die Kriechübungen stehen.

Was auch im einzelnen die Verfahren sein mögen, die die jugendliche Wirbelsäule



Gruppe im Laufe der Kriechkur.

stark weich und nachgiebig und dadurch für ihren Missbrauch ungerneigelt machen, so sind es doch immer die Schäden der vertikalen Haltung, die die Verkrümmung der Wirbelsäule begünstigen. Im Stehen und Gehen lassen Oberkörper, Kopf und Arme auf der Wirbelsäule und bringen ihre Kräfte auf's höchste an. Demnach wie dagegen der Mensch in der Kriechhaltung, so fällt dieses Moment weg, und die Wirbelsäule wird wesentlich entlastet. Schon diese Entlastung allein, verbunden mit der Kräftigung der Muskeln und Händen, bewirkt bei Verkrümmten eine bedeutende Besserung der Rückenhaltung als im Stehen und Gehen.

Wägt man den Patienten nun in richtiger Krümmung der Wirbelsäule (rechte Hand, linkes Bein; linke Hand, rechtes Bein) vorwärts kriechen, so werden abwechselnd die Extremitäten einer Seite einander gegenüber. Dabei wird die Wirbelsäule, die mit dem Rücken- und Schultergürtel in Verbindung steht, wie durch Hebelkraft jedesmal kurz nach der anderen Seite der Kräfte entlastet. Die Wirkung des Kriechens ist demnach eine Beweglichkeit der Wirbelsäule, wie sie von keiner anderen Übung erreicht werden kann. Es werden dadurch die funktionellen Veränderungen der Wirbelsäule energisch und doch ohne jede Beschwerde des Patienten geändert und beseitigt. Und das ist von grundlegender Wichtigkeit, denn nur bei beweglicher Gelenke funktionstüchtig, nur so können dann freies Spiel und Kräftigung der Muskulatur zur Kräftigung kommen. Weichteile aber werden durch die Kriechübungen auch die Rückenmuskeln, die die Stütze der Wirbelsäule, ge-

gewinnlos. Der Körper behauptet aber ganz selbstständig, die Kräfte um eine Distanz zu verschieben. — In, ich dachte, das Kind war ohnehin schon groß genug.“

Der verkümmerte Vater.



Bäuerin (die sich beim Dorf-bader einen Zahn hat ziehen lassen): „Aber sag' mal, Bader, warum hast Du mich denn erst eingeleit, eh' Du mir den Zahn 'zogen hast?‘“

Werter Freund!

Weil wir jetzt nur für bar handeln, werden wir die an Deinen sämtlichen Einkäufen von

10 bis 25%

Rabat erlauben. Komm zu mir und spare Geld. Unser Vorrat in allen Pelz- und Fellewaren sowie Winterzubehör und fertigen Männer- und Knaben-Anzügen ist so groß, wie wir ihn noch nicht gehabt.

Wir zahlen die höchsten Marktpreise für Produkte.

The Aberdeen Trading Co. Ltd.

Aberdeen, East.

Wir sind überall — auch in der neuen Zeitung.

Allen unsern werthen Kunden zur Nachricht, daß unser Store jetzt besser angefüllt ist als je zuvor. Wir führen eine schöne Auswahl in

Groceries, Schnittwaren, Schuhen, Porzellan u. s. w.

Wir haben viele Pelzjacken und Pelze.

Alle englischen Katune verkaufen wir jetzt fuer den Einkaufspreis

Wir wissen und versichern, daß wer billig kaufen will, kommt zu uns.

Achtung! Weil wir gedrängt werden, unsere Schulden zu bezahlen, bitten wir alle unsere Schuldner, uns spätestens bis zum 15. Nov. d. J. zu bezahlen zu wollen.

Kröcker, Friesen & Co.

Herbert, East.

Winteräpfel umsonst.

Ein \$50-Einkauf berechtigt dich zu 1 Faß guter Winteräpfel frei und umsonst. Wie viel Faß Äpfel brauchst du? Zudem mache ich bis Neujahr die folgende, für dich gewiß wertvolle Angebote:

- | | |
|--|--|
| Schnittwaren.
Um Raum für meine vielen neuangekommenen Schnittwaren zu gewinnen, werde ich alle Schnittwaren mit großem Rabatt verkaufen. Ueberzeugt Euch davon. | Kleider.
Werde eine große Anzahl meiner fertigen Männer- und Knaben-Anzüge für Kostenpreis loszuschlagen. Eine seltene Gelegenheit. |
| Winterwaren.
Habe eine große Anzahl in Pelzwaren, Handschuhen, Mützen, Strümpfen u. s. w. Altes neu und nicht vorjährige Waren. | Schuhe.
Um meinen großen Vorrat neuer Winter-Schuhe unterzubringen, werde ich meine sämtlichen Leder- und Stoffschuhe für Kostenpreis verkaufen. |

Prompte und reelle Bedienung ist Euch stets gesichert.

John J. Friesen, Rosthern East.

Neu! Edison Theater

McCarthy Block, Broad Str. Programmwechsel jeden Montag, Mittwoch und Freitag.

Erwachsene 15 Cts., Kinder 10 Cts. Besondere Matinee - Vorstellung Sonnabend Nachmittag.

Preise für die Stadtkasse für Knaben und Mädchen.

Deutsches Restaurant und Logierhaus. Gutes Essen und gute Betten finden Deutsche bei besserer Bedienung und billigen Preisen bei ihrem Verbleiben.

Matthias Brunner, 101e Ave., N. Reginald Block, Regina, East.

Regina Wholesale Liquor Co.

Hier erhält man reine Liqueur und Biere. G. Tomlinson, Manager.

John Brunner, Regina. Deutscher Cigarren-Fabrikant.

Marken: EL CRIPSO C. P. R. REGINA.

1000 Faß

Winter-Äpfel für \$4.50 pro Faß und außerdem „Home-made“ Bonbons, Brot und Kuchen.

Williamson's Frucht-Pfaden.

Railway Str., Regina. P. O. Box 573 Telephone 602

Empire Lebens-, Unfall- u. Kranken-Versicherung.

Beste und profitabelste Versicherung in Canada.

Wiebe & Messen, Aberdeen, East.

Hauptbureau: Regina, East. C. Rink, Lokalagent.

Weizen ist König!

Er regiert jetzt mit einem Preise von \$1.00 per Bushel. Seine Untertanen, die jetzt bald mit gefüllten Geldbeuteln lächelnd einhergehen werden, sollten nicht verfehlen, sich unser großes Warenlager anzusehen, bestehend aus allen Farmgerätschaften, wie z. B.

- Pflügen, Eggen, Soden-schneidern, Wagen, Schlitten verschiedener Art, u. s. w. u. s. w.

Ebenfalls haben wir ein vollständiges Lager von Pferdegeschirren, Pferddecken, Pelzdecken, Pelzen. Eben einbezogen!

Niedrigste Preise. Reelle Bedienung.

The Central Saskatchewan Trading Comp., Ltd. Warman, Dalmeny, Aberdeen.

Was brauchst Du?

Frage nur danach und wir verkaufen es Dir. Wir haben soeben einbezogen eine große Auswahl in deutschen Flanellen, Parthen, Kleidzeugen, Singans,

welches bis Neujahr verkauft werden muß. Alle fertigen Männer- und Knabenanzüge, sowie Ueberzüge verkaufen wir während der nächsten zwei Monate mit 20 Proz. Rabatt.

Pelze und Winterwaren billig! Salz und Brennöl je eine Carladung unterwegs. Wir zahlen stets die höchsten Preise für Produkte.

The Miller, Friesen Company, Warman, East.

Geschäftsveränderung.

Wir teilen der werthen Kundenschaft hierdurch mit, daß wir das

Maschinengeschäft

der Central Saskatchewan Trading Co., Ltd., in Aberdeen gekauft haben und selbiges fortführen werden. Unser Bestreben soll sein, unsere Kunden prompt und reell zu bedienen.

Wiebe & Messen, Aberdeen, East.

Korrespondenzen.

Regina, 2. Nov. 1907.

Geehrter Herr Editor!

Ich habe die erste Nummer des... Ich habe die erste Nummer des...

Francis, den 2. November 1907.

Unter Städtchen, welches seit...

Francis, den 2. November 1907.

Man vergesse nicht, auf den...

Die Schlachtopfer der amerikanischen...

Die jüngste Erdbeben.

Die größten deutschen Garnisonen.

Die Schlachtopfer der amerikanischen...

Die jüngste Erdbeben.

Die größten deutschen Garnisonen.

Die Schlachtopfer der amerikanischen...

Die jüngste Erdbeben.

Die größten deutschen Garnisonen.

Die Schlachtopfer der amerikanischen...

Die jüngste Erdbeben.

Die größten deutschen Garnisonen.

den Landbücher und Reisende hier...

Ungefähr 75 C. P. A. Arbeiter...

Vorige Woche verlor ich meine...

Vorige Woche wurde ein Stations...

Vorige Woche wurde ein Stations...

Vorige Woche wurde ein Stations...

Vorige Woche wurde ein Stations...

Vorige Woche wurde ein Stations...

Vorige Woche wurde ein Stations...

Vorige Woche wurde ein Stations...

Vorige Woche wurde ein Stations...

Vorige Woche wurde ein Stations...

Vorige Woche wurde ein Stations...

Vorige Woche wurde ein Stations...

Vorige Woche wurde ein Stations...

Vorige Woche wurde ein Stations...

Vorige Woche wurde ein Stations...

Vorige Woche wurde ein Stations...

Vorige Woche wurde ein Stations...

Vorige Woche wurde ein Stations...

Vorige Woche wurde ein Stations...

Vorige Woche wurde ein Stations...

Vorige Woche wurde ein Stations...

Vorige Woche wurde ein Stations...

Vorige Woche wurde ein Stations...

Vorige Woche wurde ein Stations...

Vorige Woche wurde ein Stations...

Vorige Woche wurde ein Stations...

Blutiges Russland.

Ein Ausländer wird jetzt bereits...

Ein Ausländer wird jetzt bereits...

Ein Ausländer wird jetzt bereits...

Ein Ausländer wird jetzt bereits...

Ein Ausländer wird jetzt bereits...

Ein Ausländer wird jetzt bereits...

Ein Ausländer wird jetzt bereits...

Ein Ausländer wird jetzt bereits...

Ein Ausländer wird jetzt bereits...

Ein Ausländer wird jetzt bereits...

Ein Ausländer wird jetzt bereits...

Ein Ausländer wird jetzt bereits...

Ein Ausländer wird jetzt bereits...

Ein Ausländer wird jetzt bereits...

Ein Ausländer wird jetzt bereits...

Ein Ausländer wird jetzt bereits...

Ein Ausländer wird jetzt bereits...

Ein Ausländer wird jetzt bereits...

Ein Ausländer wird jetzt bereits...

Ein Ausländer wird jetzt bereits...

Ein Ausländer wird jetzt bereits...

Ein Ausländer wird jetzt bereits...

Ein Ausländer wird jetzt bereits...

Ein Ausländer wird jetzt bereits...

Ein Ausländer wird jetzt bereits...

Ein Ausländer wird jetzt bereits...

Ein Ausländer wird jetzt bereits...

Findling unter Ritz...

Findling unter Ritz...

Findling unter Ritz...

Findling unter Ritz...

Findling unter Ritz...

Findling unter Ritz...

Findling unter Ritz...

Findling unter Ritz...

Findling unter Ritz...

Findling unter Ritz...

Findling unter Ritz...

Findling unter Ritz...

Findling unter Ritz...

Findling unter Ritz...

Findling unter Ritz...

Findling unter Ritz...

Findling unter Ritz...

Findling unter Ritz...

Findling unter Ritz...

Findling unter Ritz...

Findling unter Ritz...

Findling unter Ritz...

Findling unter Ritz...

Findling unter Ritz...

Findling unter Ritz...

Findling unter Ritz...

Findling unter Ritz...

Findling unter Ritz...

Zum Kostenpreis! Haben eine Anzahl guter fertiger...

Wer will Geld machen, der komme und kaufe bei mir...

J. Jansen, Rosthern, Sask.

Der Große Möbel-Store.

S. B. Penner, Rosthern, Sask.

Frei! Frei! Frei! Schneiden Sie dies aus und zeigen...

Sas. M. Mackey & Co., Rosthern, Sask.

The City Grocery, Jacob W. Gilmann & Co.

Deutscher Geschirrmacher.

John Wiebe, Earl.

J. B. Carson, künstlicher Gliedmaßen...

Rossie's Atelier, Regina, Sask.

Mehl, Vieh, Getreide.

Mehl haben wir vorzüglich!

Vieh kaufen und verkaufen wir je nach...

Getreide kaufen wir jetzt zu den...

The Union Supply Co., Ltd. Rosthern, Sask.

100 Uhren.

Die mobilsten Uhren...

A. G. Hamm, Rosthern, Sask.

Langham Schubmacher.

Allen meinen deutschen Freunden...

Jak. Kargul, Langham, Sask.

Möbel-Store.

Braucht du Möbel? Ich habe gerade...

F. J. Penner, Langham, Sask.

Das Langham Maschinengeschäft.

Nach meiner werten Kundschaft...

G. C. Dyer, Langham, Sask.

Brennöl!

Rur 25c per Gallone.

Wer sagt Brennölpreise steigen?

Das Standard Oil Co. aufgelegt...

Jacob Kiewer, Eisenwarenhändler.

Nebler Geruch aus dem Rande...

